kecit pushpậngaràgậdi pânam âhâram uttamam ânîya sthâpayâmâsur ekadeçe taros tale. 17 tatra vâpî-talât tâsmâd rûpeṇa jita-Manmathaḥ udagât purushaḥ khaḍgî divyậbharaṇa-bhûshitaḥ. 18 tasmińs tatra 'àsanậsîne kļipta-mâlyậnulepanâḥ sarve parijanâs tasyâm vâpyâm eva mamajjire. 19

atha 'ujjagâra sa mukhād ekâm bhavyậkṛitim priyâm vinîta-veçâm mangalya-mâlậbharaṇa-dhâriṇîm, 20 dvitîyâm ca 'atirûpậḍhyâm sadvastrậbharaṇojjvalâm; te ca bhârye ubhe tasya, paçcimâ vallabhâ punaḥ. 21 tato 'tra ratna-pâtrâṇi nyasya, pâtra-dvaye tayoḥ bhartuḥ sapatnyâç ca 'âhâraṃ ca 'upânayat satî. 22 tayor bhuktavatoḥ, sậpi bubhuje; so 'tha tat-patiḥ paryaṅka-çayanaṃ bheje tayâ sâkaṃ dvitîyayâ. 23 anubhûya rati-krîḍâ-sukhaṃ nidrâṃ jagâma saḥ, âdyâ ca bhâryâ sâ tasya pâda-saṃvâhanaṃ vyadhât. 24 dvitîyâ sậpy anidraiva tasya 'abhûc çayane priyâ.

drishtvå 'etat tau vipra-sutau taru-sthåv ûcatur mithah: 25 «ko 'yam syâd? avatîrya 'etat pâda-samvâhikâm imâm «etasya kila pricchâvah; sarve hy avikritâ amî.» 26 avatîrya 'atha tau yavad adyam tam upasarpatah, Yaçodharam tayos tâvad dvitîyâ sâ dadarça tam. 27 utthâya cayanât patyuh suptasya 'uddâma-câpalâ, tam upetya surupam sa, «mam bhajasva!» 'ity abhashata. 28 «pâpe! tvam para-dârâ me, tava 'aham para-pûrushah; «tat kim evam bravîshi?» 'iti tena 'uktâ sâ 'abravît punah: 29 «tvådricanam catena aham samgata; kim bhayam tava? «na cet pratyeshi, paçya 'etad angulîya-çatam mama! 30 «ekaikam angulîyam hi britam ekaikato mayâ.» ity uktvá sváňcalát tasmáy anguliyány adarcayat. 31 tato Yaçodharo 'vâdît: «samgacchasva catena vâ «lakshena vå, mama tvam tu måtå; na 'aham tathå-vidhah.» 32 evam nirâkritâ tena sâ prabodhya patim krudhâ, Yaçodharam tam samdarçya, jagâda rudatî çathâ: 33 «anena pâpmanâ, supte tvayy, aham dhvańsitâ balât.» tac crutvaiva sa uttasthau khadgam âkrishya tat-patih. 34

atha 'àdyâ sâ satî bhâryâ tam gṛihîtvaiva pâdayoḥ abravîd: «mâ kṛithà mithyâ pâpam! çṛinu vaco mama: 35 «anayâ pâpayà dṛishṭvâ tvat-pârçvoṭthitayâ haṭhât «arthito 'yam, vaco na 'asyâḥ sâdhus tat pratyapadyata. 36 ««mâtâ mama tvam»», ity uktvâ yad anena nirâkṛitâ, «prâbodhayad amarshâ tvâm badhâya 'etasya kopataḥ. 37 «anayâ mat-samaksham ca râtrishv iha tarau sthitâḥ «hṛitâṇgulīyakâ bhuktâḥ çata-samkhyâḥ, prabho, 'dhvagâḥ. 38 «dvesha-sambhâvana-bhayàd mayâ na 'uktam tu jâtu te, «adya tvat-pâpa-bhītyâ 'evam avâcyam aham abruvam. 39